

# **BREEZE**

# Технический каталог продукции

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Москва **(495) 268-04-70**, Новосибирск **(383) 373-16-20**, Санкт-Петербург **(812) 309-46-40**,

# Глава 1. Техническое описание кранов BREEZE

Данная часть каталога содержит техническое описание стальных шаровых кранов BREEZE (применение, используемые в производстве материалы, устройство), указания по эксплуатации (безопасность, монтаж, использование, транспортировка и хранение), а так же габаритные характеристики изделий.

Таблица 1.1. Таблица фигур

Описание базовой модели	Ручное управление	Механический редуктор	Привод арматуры
Раздел: «11лс51п - межфланцевый, полный проход, PN40»			
	11лс51п		
Раздел: «11c21п - сварка/сварка, стандартный проход, PN40, PN25»			
Daagage #11c22g	11с21п		
Раздел: «11с22п - фланец/фланец, стандартный проход, PN40, PN25»			
	11с22п		
Раздел: «11с31п - сварка/сварка, стандартный проход, PN40, PN25»			
	11с31п	11с331п	11с931п
Раздел: «11c31п1 - сварка/сварка, стандартный проход, PN40, PN25» на пар			
	11с31п1	11с331п1	11с931п1
Раздел «11с32п - фланец/фланец, стандартный проход, PN40, PN25»			
	11с32п	11с332п	11с932п

Описание базовой модели	Ручное управление	Механический редуктор	Привод арматуры
Раздел «11с32п1 - фланец/фланец, стандартный проход, PN40, PN25» на пар	11с32п1	11c332n1	11c932n1
Раздел «11с33п - фланец/фланец, стандартный проход, PN16»	11с33п	11с333п	11с933п
Раздел «11с34п - фланец/сварка, стандартный проход, PN40, PN25»	11с34п	11с334п	11с934п
Раздел «11с34п1 - резьба/сварка, стандартный проход, PN25»	11с34п1		
Раздел «11с36п - фланец/фланец, полный проход, PN16»	11с36п	11с336п	11с936п
Раздел «11с37п - сварка/сварка, полный проход, PN40, PN25, PN16»	11с37п	11с337п	11с937п
Раздел «11c37п1 - сварка/сварка, полный проход, PN40, PN25, PN16» на пар	11с37п1	11c337n1	11c937n1
Раздел «11с38п - фланец/фланец, полный проход, PN40, PN25»	11с38п	11с338п	11c938n



Описание базовой модели	Ручное управление	Механический редуктор	Привод арматуры
Раздел «11c38п1 - фланец/фланец, полный проход, PN40, PN25, PN16» на пар			
	11с38п1	11с338п1	11с938п1
Раздел «11с39п - резьба/резьба, полный проход, PN25»			
	11с39п		11с939п
Раздел «11с52п - фланец/фланец, стандартный проход, PN16»			
	11с52п	11с352п	
Раздел «11с41п - фланец/фланец, строительная длина задвижки, PN16»			52.
D 11-42-	11с41п	11с341п	11с941п
Раздел «11с42п - фланец/фланец, ремонтный кран, PN16»	11с42п	11с342п	11c942n
	1104211	11034211	11094211

## Применение

Краны стальные шаровые предназначены для применения в качестве запорного устройства, полностью перекрывающего поток рабочей среды в трубопроводах, включая трубопроводы горячей воды, инертных газов, воздуха, неагрессивного природного газа, с условным давлением до PN 40, условным диаметром до DN 400 и температурой от минус 35 (от минус 60 до плюс 180 для 11лс51п и от минус 30 до плюс 200 для кранов на пар) до плюс 180 °С. Перечень рабочих сред, для которых могут применяться краны: см. Таблица А.1, «Применяемость кранов BREEZE для раз-личных химических сред». Рабочий диапазон температур с ограничением по рабочему давлению: см. Рисунок 1.1, «Зависимость температуры от давления».

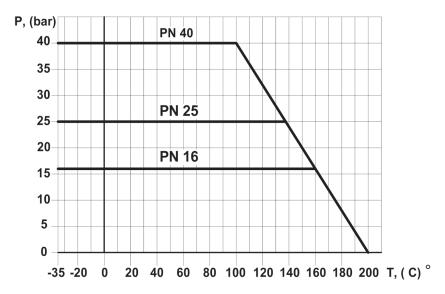


#### Предупреждение

Краны не предназначены для установки на трубопроводы, подверженные вибрации и ударам, а так же не могут применяться в качестве дросселирующей или регулирующей арматуры.

5

Рисунок 1.1. Зависимость температуры от давления



## Показатели надежности и качества

Номенклатура показателей надежности кранов установлена в соответствии с ГОСТ 27.003, ГОСТ Р 53674:

- средний срок службы до списания (для жидких сред), Т<sub>р.ср.сп</sub>, лет, более 10;
- средний срок службы до списания (для газа), Т<sub>р.ср.сп</sub>, лет, не менее 30;
- наработка на отказ Т<sub>о</sub>, циклов, не менее 10 000;
- класс герметичности «А» по ГОСТ 9544.

#### Указания безопасности

Краны полностью герметичны по отношению к внешней среде и соответствуют ГОСТ 12.2.063. Герметичность затвора соответствует классу «А» по ГОСТ 9544. Шток выполнен с защитой от вырывания по ГОСТ 28343. Все работы по монтажу и обслуживанию крана должны выполняться согласно требований раздела «Монтаж и эксплуатация» настоящего каталога.



#### Предупреждение

Кран должен быть немедленно выведен из эксплуатации в случае критического отказа согласно пунктам раздела «Указания безопасности» настоящего каталога.

## Перечень возможных отказов

- потеря герметичности крана по отношению к внешней среде, устранимая регламентными работами по техническому обслуживанию;
- потеря герметичности крана по отношению к внешней среде, неустранимая регламентными работами по техническому обслуживанию критический отказ;
- пропуск среды в затворе, превышающий допустимые нормы для класса герметичности «А» по ГОСТ 9544, устранимый регламентными работами по техническому обслуживанию;
- пропуск среды в затворе, превышающий допустимые нормы для класса герметичности «А» по ГОСТ 9544, неустранимый регламентными работами по техническому обслуживанию критический отказ.

#### Критерии предельных состояний

- нарушение целостности и плотности корпусных деталей;
- нарушение геометрической формы деталей, изменение размеров деталей, изменение состояния поверхностей (вследствие износа или коррозионного разрушения), препятствующее нормальному функционированию крана.

## Технические требования

Краны соответствуют требованиям ГОСТ 21345, ГОСТ 28343, ГОСТ 9544, ГОСТ 26304, ГОСТ 12.2.063. Строительные длины выбраны в соответствии с ГОСТ 28908, BS EN 558:2008+ A1:2011. Фланцевые соединения выполнены по ГОСТ 33259. По требованию заказчика присоединительные фланцы могут быть изготовлены по EN 1092. Муфтовые концы кранов – по ГОСТ 6527. Разделка концов патрубков под приварку к трубопроводу – по ГОСТ 16037. Эффективный диаметр полнопроходных кранов до DN 250 включительно составляет не менее 95 % диаметра входного отверстия патрубка корпуса. Эффективные диаметры кранов со стандартным проходом приведены в документации, поставляемой потребителю с изделием, и соответствуют рекомендациям ГОСТ 28343. Размеры фланца для присоединения неполноповоротного привода арматуры соответствуют ISO 5211.



#### Модельный ряд по типам присоединения

- муфтовое по ГОСТ 6527 (модель 11с39п);
- под приварку по ГОСТ 16037 (модели, 11с31п, 11с31п1, 11с37п, 11с37п1);
- фланцевое по ГОСТ 33259 (модели, 11с32п, 11с32п1, 11с33п, 11с36п, 11с38п1, 11с41п, 11с42п, 11с52п,);
- межфланцевое (модель 11лс51п);
- комбинированное (модели 11с34п, 11с34п1).

Управлять краном можно с помощью рукоятки или механического редуктора (для DN 150 и выше, где требуемое усилие открытия превышает нормы ГОСТ 21753), а так же электрического или пневматического привода (см.: Глава 4, BREEZE Actuator: краны под установку привода арматуры).

По требованию заказчика кран может быть оснащен удлиненным штоком для подземной установки или теплоизоляции (см.: Глава 5, BREEZE Underground: краны с удлиненным штоком).

Вид климатического исполнения и категория размещения кранов, кроме 11лс51п: УХЛ 1, тип атмосферы II по ГОСТ 15150, но не ниже минус 35 °C. Краны 11лс51п изготовлены для холодного климата, минимальная рабочая температура составляет минус 60 °C.

## Спецификации материалов

Шаровые краны BREEZE изготовлены из стали 20, а хладостойкие – из стали 09Г2С. Уплотнительные кольца выполнены из фторопласта с добавлением углерода, что существенно уменьшает износ уплотнений. Шаровая пробка и шток изготовлены из коррозионностойких материалов. Тарельчатая пружина сварных кранов прижимает уплотнение к пробке компенсирует износ седла (см.: Таблица 2.1, «Краны BREEZE Europe: устройство и материалы») а сборная конструкиця обеспечивает ремонтопригодность изделий (см.: Таблица 3.1, «Краны BREEZE Silver: устройство и материалы»).

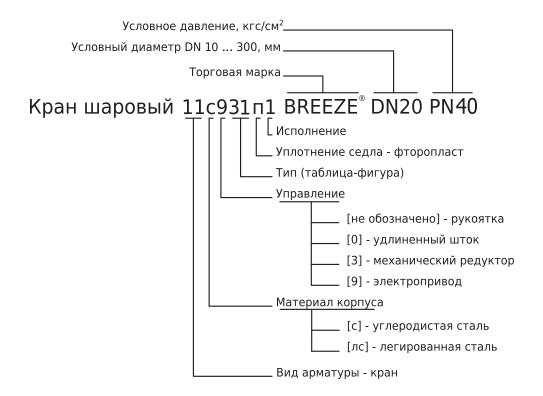
## Испытания и приемка

Приемно-сдаточным испытаниям (на прочность корпуса, герметичность затвора и штока) подвергается каждый кран в соответствии с ГОСТ 21345, EN 12266-1, EN 12266-2 и ТУ У 29.1-23392043-001. Процедуры испытаний, время выдержки под давлением, а так же испытательные давления соответствуют ГОСТ 21345, приложению А к EN 12266-1. Критерии приемки не допускают любых признаков негерметичности – класс герметичности «А» по ГОСТ 9544, «А» по EN 12266-1.

## Обозначение и идентификация

Краны маркируются согласно классификации Центрального конструкторского бюро арматуростроения (см.: Рисунок 1.2, «Обозначение кранов»). Для однозначности именования конкретной модели в каталог введен номер чертежа. Каждый кран имеет заводской номер, обеспечивающий прослеживаемость продукции. Цвет покрытия – темно-серый или серебристо-серый, рекомендованный ГОСТ 4666 для стальной арматуры.

#### Рисунок 1.2. Обозначение кранов



## Монтаж и эксплуатация

Все работы в процессе монтажа и эксплуатации кранов должны соответствовать требованиям безопасности по ГОСТ 12.2.063. Установочное положение крана на трубопроводе – любое. Его следует устанавливать на трубопроводе в местах, доступных для осмотра и обслуживания. Перед



#### При монтаже и эксплуатации запрещается

- допускать к работе неквалифицированный персонал;
- использовать кран не по назначению, вопреки указаниям раздела «Применение»;
- снимать кран или производить работы по ремонту крана при наличии рабочей среды и давления в трубопроводе;
- нарушать правила монтажа трубопроводов, применяя кран в качестве опоры для трубопровода или устранять перекосы фланцев трубопровода за счет натяга (деформации) фланцев арматуры;
- открывать или закрывать кран до полного остывания после сварки.

установкой крана присоединительные патрубки трубопровода должны быть очищены от грязи, песка, окалины и др. При необходимости должны быть предусмотрены опоры или компенсаторы, снимающие нагрузку на кран от трубопровода. Рабочая среда не должна содержать механические примеси, которые могут повредить уплотнительные поверхности и пробку шаровую. Уплотнительные материалы фланцевых и резьбовых соединений должны соответствовать параметрам рабочей среды. Рекомендуется один раз в год выполнять не менее двух циклов поворота крана в положение открыто/закрыто.



#### Монтаж кранов под приварку

Кран под приварку рекомендуется накрывать влажной ветошью для охлаждения во время сварки и защиты фторопластового уплотнения от перегрева и необратимой деформации.

Брызги от сварки могут повредить гладкую поверхность пробки шаровой, что, предположительно, нарушит герметичность затвора. Потому кран должен быть переведен в открытое положение.

Параметры присоединительных патрубков под приварку и их соответствие стандартным сортаментам труб приведены в: Таблица С.1, «Соответствие кранов под приварку сортаменту труб».



#### Монтаж подземных кранов

Хорошей практикой является установка подземного шарового крана на бетонную подушку, что позволит снять нагрузку, которую создает трубопровод.

При гидравлическом испытании трубопровода на прочность кран должен быть открытым. Периодические и контрольные испытания совмещают с испытаниями трубопровода, на котором установлено изделие. Ремонт крана осуществляется в заводских условиях.

Установка рукоятки параллельно проходному каналу соответствует полному открытию. Закрытие крана производится в четверть оборота.

WWW.YESTC.RU

## Транспортировка и хранение

Краны должны храниться и транспортироваться в условиях, исключающих их повреждения. Кран должен хранится в складских помещениях или под навесом, защищенным от прямых солнечных лучей и удаленным не мене чем на 1 метр от приборов, излучающих тепло (6 ОЖ2 по ГОСТ 15150). Транспортировка крана может производиться всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов. При транспортировке и хранении пробки кранов должны быть установлены в положение «открыто», а походные отверстия должны быть закрыты заглушками, что исключает повреждение гладкой поверхности пробки шаровой и потерю герметичности затвора.

Условия транспортировки в части воздействия климатических факторов по ГОСТ 15150

- кранов с электроприводами 4 (Ж2)
- кранов, упакованных в ящики по ГОСТ 9142, 5 (ОЖ4)
- остальных 7 (Ж1)

Условия транспортировки в части воздействия механических факторов по ГОСТ 23170

• «C»



#### Во время транспортировки запрещается

- бросать кран;
- поднимать и переносить за рукоятку или рычаг механического редуктора;
- цеплять стропами подъемных механизмов за механический редуктор или присоединительный фланец привода арматуры.



#### Примечание

Краны подвергают консервационному опломбированию. Консервационные пломбы устанавливаютна магистральных патрубках кранов для защиты внутренних и присоединительных поверхностей от загрязнений и повреждений в процессе транспортирования, хранения. Рекомендуется снимать консервационные пломбы только перед непосредственной установкой крана на трубопровод.

## Гарантии изготовителя

Изготовитель гарантирует соответствие крана требованиям, приведенным в разделах «Показатели надежности и качества» и «Технические требования» при соблюдении условий, транспортирования и хранения, монтажа и эксплуатации. Гарантийный срок службы – 36 месяцев со дня ввода в эксплуатацию в пределах гарантийного срока хранения. Гарантийный срок хранения – 60 месяцев с момента изготовления. Исчисление гарантийных сроков – в соответствии с ГОСТ 22352. Изготовитель оставляет за собой возможность оговаривать специальные гарантийные условия и сроки с заказчиком. При эксплуатации продукции при технических параметрах близких к максимально допустимым, срок службы может отличаться от заявленного производителем.



## 11c31п1 – сварка/сварка, стандартный проход, PN40, PN25

11c31п1 применяются в качестве запорной арматуры на трубопроводах паровых и пароконденсатных систем. Рабочие среды: насыщенный и перегретый пар, конденсат, другие жидкости и газы, совместимые с материалами конструкции. Сальниковая набивка используется из волокна терморасширенного графита с ингибитором коррозии, армированная инконелевой прово-локой.



- Класс давления: PN40 (DN15-50), PN25 (DN65-200),
- Спецификация: Таблица 2.1, «Краны BREEZE Europe: устройство и материалы»
- Параметры патрубков под приварку: Приложение D, Параметры сварного соединения кранов к трубопроводу
- Исполнение с фланцем под привод арматуры:
  «11с931п сварка/сварка, стандартный проход, PN25»

Рисунок 2.8. Краны 11с31п1: таблица-фигура

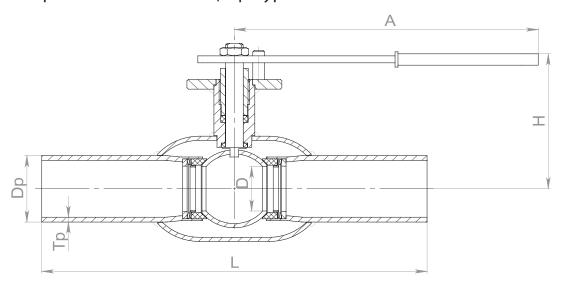


Таблица 2.8. Краны 11с31п1: размеры

Код	DN	D	PN	L	Н	Α	Dp	Тр	W
11.23.025-001	25	20	40	230	87	162	33.50	3.20	1.3
11.23.032-001	32	25	40	260	90	162	42.30	2.80	1.6
11.23.040-001	40	32	40	260	98	208	48.00	3.50	2.2
11.23.050-001	50	40	40	300	103	208	57.00	3.50	2.8
11.23.065-001	65	50	25	360	112	265	76.00	3.50	4.2
11.23.080-001	80	65	25	370	123	265	89.00	3.50	5.7
11.23.100-001	100	80	25	390	135	375	108.00	3.50	7.6
11.23.125-001	125	100	25	390	167	513	133.00	5.00	13.6
11.23.150-001	150	125	25	390	180	513	159.00	5.00	18.2
11.23.200-001	200	150	25	390	260	791	219.00	6.00	29.1

WWW.YESTC.RU 17

## Рисунок 2.9. Краны 11с331п1: таблица-фигура

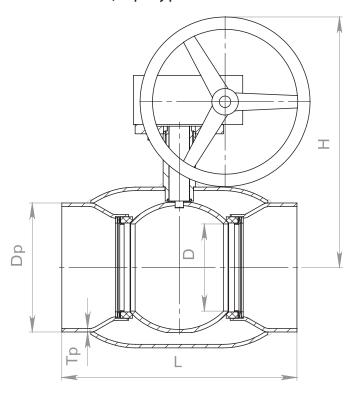


Таблица 2.9. Краны 11с331п1: размеры

Код	DN	D	PN	L	Н	Dp	Тр	W
11.23.200-003	200	150	25	390	426	219.00	6.00	46.1

## 11c32п1 – фланец/фланец, стандартный проход, PN40, PN25

11c32п1 применяются на трубопроводах паровых и пароконденсатных систем. Присоединительные размеры фланцев позволяют использовать краны данной серии на PN40, PN25, (см. Приложение В, Взаимозаменяемость фланцевых соединений). Сальниковая набивка используется из волокна терморасширенного графита с ингибитором коррозии, армированная инконелевой проволокой.



- Класс давления: PN40 (DN15-50), PN25 (DN65-200)
- Спецификация: Таблица 2.1, «Краны BREEZE Europe: устройство и материалы»
- Параметры фланцевых соединений: Приложение С, Взаимозаменяемость фланцевых соединений
- Исполнение с фланцем под привод арматуры: «11с932п – фланец/фланец, стандартный проход, PN40, PN25»

Рисунок 2.13. Краны 11с32п1: таблица-фигура

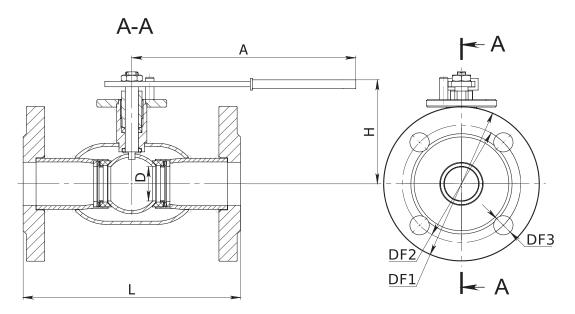
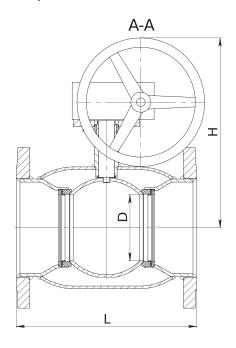


Таблица 2.13. Краны 11с32п1: размеры

Код	DN	D	PN	L	Н	Α	DF1	DF2	DF3	n	W
11.24.025-001	25	20	40	160	87	162	115	85	14	4	3.5
11.24.032-001	32	25	40	180	90	162	135	100	18	4	4.5
11.24.040-001	40	32	40	200	98	208	145	110	18	4	5.8
11.24.050-001	50	40	40	230	103	208	160	125	18	4	7.7
11.24.065-001	65	50	25	270	112	265	180	145	18	8	10.2
11.24.080-001	80	65	25	280	123	265	195	160	18	8	12.5
11.24.100-001	100	80	25	300	135	375	230	190	22	8	18.1
11.24.125-001	125	100	25	350	167	513	270	220	26	8	29.3
11.24.150-001	150	125	25	350	180	513	300	250	26	8	36.4
11.24.200-001	200	150	25	400	260	791	360	310	26	12	55.2

WWW.YESTC.RU 21

Рисунок 2.14. Краны 11с332п1: таблица-фигура



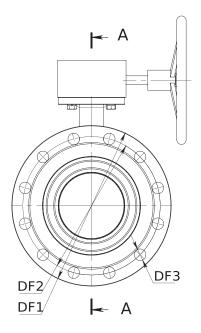


Таблица 2.14. Краны 11с332п1: размеры

	Код	DN	D	PN	L	Н	DF1	DF2	DF3	n	W
Γ	11.24.200-003	200	150	25	400	426	360	310	26	12	72.2

## 11c37п1 – сварка/сварка, полный проход, PN40, PN25

Шаровые краны разработаны для применения в качестве запорного устройства в сетях где имеется высокая температура, что позволяет их использовать в паровых и конденсатных системах. Конструкция кранов позволяет подтягивать уплотнение шпинделя. Сальниковая набивка используется из волокна терморасширенного графита с ингибитором коррозии, армированная инконелевой проволокой.



- Класс давления: PN40 (DN15-50), PN25 (DN65-150)
- Спецификация: Таблица 2.1, «Краны BREEZE Europe: устройство и материалы»
- Параметры патрубков под приварку: Приложение D, Параметры сварного соединения кранов к трубопроводу
- Исполнение с фланцем под привод арматуры: «11с937п сварка/сварка, полный проход, PN40, PN25»

Рисунок 2.26. Краны 11с37п1: таблица-фигура

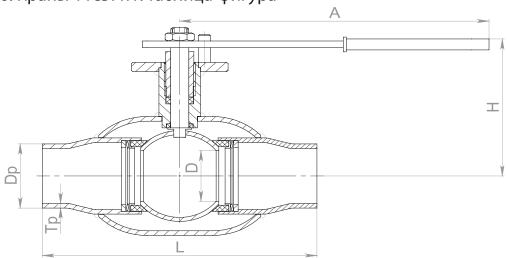


Таблица 2.26. Краны 11с37п1: размеры

Код	DN	D	PN	L	Н	Α	Dp	Тр	W
11.25.020-001	20	20	40	130	87	162	27.00	3.20	1.1
11.25.025-001	25	25	40	140	90	162	34.00	3.20	1.27
11.25.032-001	32	32	40	160	98	208	42.30	3.50	1.80
11.25.040-001	40	40	40	180	103	208	48.00	3.50	2.30
11.25.050-001	50	50	40	210	112	265	57.00	3.50	3.23
11.25.065-001	65	65	25	250	123	265	76.00	3.50	4.74
11.25.080-001	80	80	25	260	135	375	89.00	3.50	6.43
11.25.100-001	100	100	25	300	167	513	108.00	6.00	12.69
11.25.125-001	125	125	25	325	180	513	133.00	5.00	17.29
11.25.150-001	150	150	25	400	260	791	159.00	6.00	27.57

## 11c38п1 – фланец/фланец, полный проход, PN40, PN25

Корпус и штуцеры шарового крана для пара сварены в единое целое. Разработан для использования в энергетическом секторе для систем теплоснабжения, водоснабжения, паропроводы. Предназначенны для долговременного периода эксплуатации. Сальниковая набивка используется из волокна терморасширенного графита с ингибитором коррозии, армированная инконелевой проволокой.



- Класс давления: PN40 (DN15-50), PN25 (DN65-150)
- Спецификация: Таблица 2.1, «Краны BREEZE Europe: устройство и материалы»
- Параметры фланцевых соединений: Приложение С, Взаимозаменяемость фланцевых соединений
- Исполнение с фланцем под привод арматуры: «11с938п – фланец/фланец, полный проход, PN40, PN25»

Рисунок 2.31. Краны 11с38п1: таблица-фигура

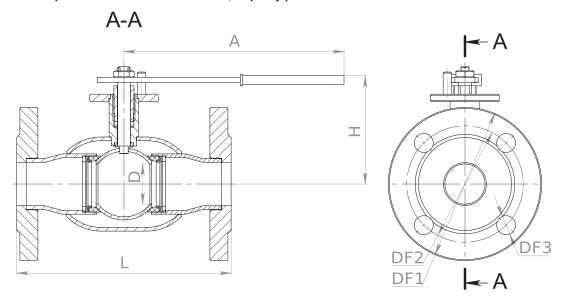


Таблица 2.31. Краны 11с38п1: размеры

Код	DN	D	PN	L	Н	Α	DF1	DF2	DF3	n	W
11.26.020-001	20	20	40	150	87	162	105	75	14	4	2.8
11.26.025-001	25	25	40	160	90	162	115	85	14	4	3.6
11.26.032-001	32	32	40	180	98	208	135	100	18	4	4.9
11.26.040-001	40	40	40	200	103	208	145	110	18	4	6.2
11.26.050-001	50	50	40	230	112	265	160	125	18	4	8.2
11.26.065-001	65	65	25	270	123	265	180	145	18	8	11.4
11.26.080-001	80	80	25	280	135	375	195	160	18	8	14.0
11.26.100-001	100	100	25	300	167	513	230	190	22	8	23.5
11.26.125-001	125	125	25	325	180	513	270	220	26	8	33.0
11.26.150-001	150	150	25	400	260	791	300	250	26	8	46.3

## Для заметок

